

ev. č. obj.: 10/2018

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Predávajúci : **EURO PUMPS TECH, s.r.o.**
Sídlo : Námestie sv. Michala 170/5, 919 30 Jaslovské Bohunice
Zastúpený : Ing. Samuel Nitčy - konateľ spoločnosti
Ing. Štefan Schmidt - konateľ spoločnosti
IČO : 36 187 933
DIČ : 2020058447
IČ DPH : SK2020058447
Bank. spojenie : Tatra banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK63 1100 0000 0026 2518 4187
SWIFT (BIC): TATRSKBX
Tel./Fax : 033/55 153 07, 55 124 28
E mail : chromek@europumps.sk
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka číslo 16772/T
(ďalej iba „predávajúci“)

2. Kupujúci: **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Štatutárny zástupca: Ing. Radovan Foltinský, predseda predstavenstva a.s.
Pavel Nižnánsky, člen predstavenstva a.s.
Osoba oprávnená konať vo veciach technických: Ing. Alica Dilingerová
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK 2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK96 0200 0000 0000 0300 2212
SWIFT (BIC): SUBASKBX
Telefón: 033/59 66 120
Fax: 033/77 40 582
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č.10263/T.
(ďalej ako „kupujúci“ a kupujúci a predávajúci spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy – čerpadlo pitnej vody Calpeda 8 SDS 150/6 bez motora a Franklin motor 6FK 45kW-HP60-380-415/50 (ďalej len "tovar" alebo "predmet kúpy"), a to všetko v súlade s cenovou ponukou na dodanie predmetu kúpy zo dňa 8.11.2017, č. 14171054, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
2. Predmet kúpy bude dodaný spolu s potrebnou dokumentáciou dodanou výrobcom, záručným listom a návodom na použitie. Predávajúci riadnym a primeraným





spôsobom zaučí povereného zamestnanca kupujúceho s obsluhou a základnou údržbou predmetu kúpy.

3. Kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať a zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú v čl. III tejto zmluvy, na základe faktúry vystavenej predávajúcim v lehote jej splatnosti.

Článok III. Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení dohodli na kúpnej cene:

Calpeda 8 SDS 150/6 bez motora

Cena bez DPH:	2.440,00 Eur
DPH 20%:	488,00 Eur
Cena s DPH:	2.928,00 Eur

Franklin motor 6FK 45kW-HP60-380-415/50

Cena bez DPH:	4.611,00 Eur
DPH 20%:	922,20 Eur
Cena s DPH:	5.533,20 Eur

Cena tovaru celkom bez DPH:	7.051,00 Eur
DPH 20%:	1.410,20 Eur
Cena tovaru celkom s DPH:	8.461,20 Eur

Slovom: osemtisícštyristošesťdesiatjeden Eur, 20 centov

2. Dohodnutá cena je cenou konečnou a zahŕňa náklady na všetky služby súvisiace s dodaním predmetu kúpy – dopravné náklady na miesto dohodnuté v čl. V tejto zmluvy, náklady na odovzdanie a predvedenie predmetu kúpy, náklady na riadne zaškolenie obsluhy v deň dodania predmetu kúpnej zmluvy a splnenie všetkých ostatných povinností podľa tejto zmluvy.

Článok IV. Platobné podmienky

1. Predávajúci vystaví kupujúcemu daňový doklad – faktúru vo výške kúpnej ceny dohodnutej v čl. III ods. 1 tejto zmluvy.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení a číslo zmluvy podľa evidencie kupujúceho.
3. Úhrada faktúry bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry, ktorú sa predávajúci zaväzuje vystaviť do 3 dní odo dňa dodania a prevzatia predmetu kúpy kupujúcim. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia, pričom predpokladom jej riadnej a včasnej úhrady je dodanie predmetu kúpy bez väd a doručenie faktúry kupujúcemu najneskôr 20 dní pred termínom jej splatnosti, pričom za deň doručenia sa považuje deň zaevidovania faktúry na poštovej kupujúceho.

M)

4. V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, je kupujúci oprávnený faktúru odmietnuť a vrátiť ju predávajúcemu na prepracovanie. Predávajúci nie je za daných okolností oprávnený uplatňovať sankciu z titulu omeškania úhrady faktúry. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej faktúry kupujúcemu.
5. V prípade vrátenia faktúry je kupujúci povinný písomne informovať predávajúceho o dôvodoch jej vrátenia, pričom predávajúci je povinný vystaviť novú opravenú faktúru s novou lehotou splatnosti.

Článok V.

Miesto a termín dodania

1. Predávajúci sa zaväzuje predmet kúpy dodať **najneskôr do 3 týždňov** odo dňa platnosti tejto zmluvy.
2. Miestom dodania predmetu kúpy je ČS Trnava Bučanská, Piešťanská 5, 917 00 Trnava.
3. Prevzatie tovaru písomne potvrdí kupujúcim poverený zástupca Ing. Ľuboš Miškay (miskay@tavos.sk)
4. Pri dodaní predmetu kúpy je kupujúci oprávnený odmietnuť prevziať predmet kúpy, pokiaľ bude tento nekompletný alebo bude mať iné vady neuvedené v tejto zmluve, pre ktoré nie je možné užívať predmet kúpy riadnym spôsobom.

Článok VI.

Vlastnícke právo k predmetu kúpy

1. Predmet kúpnej zmluvy zostáva vo vlastníctve predávajúceho až do úplného zaplatenia kúpnej ceny.
2. Zaplatením kúpnej ceny prechádza vlastnícke právo k predmetu kúpy na predávajúceho.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, akosti a vyhotovení, ktoré boli dohodnuté v tejto zmluve.
2. Predávajúci vyhlasuje, že pravdivo a úplne informoval kupujúceho o technickom a právnom stave predmetu kúpy.
3. Predávajúci vyhlasuje, že predmet kúpy je bez väd a poskytuje v tejto súvislosti záruku na vady tovaru v trvaní 12 mesiacov odo dňa dodania predmetu kúpy.
4. Predávajúci sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd predmetu kúpy bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie predávajúcim a odstrániť ich v čo najkratšom technicky možnom čase, najneskôr však do 10 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľom. V prípade, že odstránenie reklamovanej vady nie je v uvedenom termíne z objektívnych dôvodov možné, vykoná sa odstránenie vady v termíne určenom písomnou dohodou (aj e-mailom) zmluvných strán.
5. V prípade, ak predávajúci nezareaguje na reklamáciu kupujúceho v dohodnutej lehote alebo nezačne odstraňovať reklamovanú vadu bez zbytočného odkladu po jej uplatnení, prípadne neodstráni reklamovanú vadu najneskôr v lehote uvedenej v ods. 4 tohto článku zmluvy alebo v lehote určenej dohodou zmluvných strán, je kupujúci oprávnený reklamovanú vadu odstrániť sám, resp. prostredníctvom iného zhotoviteľa a náklady na opravu a odstránenie vady sa predávajúci zaväzuje zaplatiť.
6. V prípade väd predmetu kúpy sa budú zmluvné strany riadiť § 422 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Článok VIII. Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, je predávajúci oprávnený fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu kúpy, má kupujúci právo požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý aj začatý deň omeškania. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje predávajúceho povinnosti dodať predmet kúpy.
3. V prípade, že predávajúci nezareaguje na reklamáciu kupujúceho v dohodnutej lehote podľa čl. VII ods. 4 Zmluvy alebo nezačne odstraňovať reklamovanú vadu bez zbytočného odkladu po jej uplatnení, prípadne neodstráni reklamovanú vadu v lehote 10 dní od doručenia reklamácie, má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 20,- Eur za každý aj začatý deň omeškania predávajúceho.

Článok IX. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Vzájomné práva zmluvných strán, pokiaľ nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
2. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Návrhy dodatkov sú oprávnené podávať obidve zmluvné strany.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť dobromyseľne vzájomným rokovaním. Ak sa nedosiahne dohoda v sporných otázkach, bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému všeobecnému súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom predávajúci obdrží jeden rovnopis zmluvy a kupujúci 2 rovnopisy zmluvy.
5. Zmluvné strany potvrdzujú, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju aj vlastnoručne podpísali.

Príloha č.1 : Cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 8.11.2017, č. 14171054.

V Jaslovských Bohuniciach dňa: 29.12.2017 V Piešťanoch dňa: 22.1.2018

Za predávajúceho:
EURO PUMPS TECH, s.r.o.

Ing. **JANUEL NAGY**
konateľ spoločnosti

EURO PUMPS TECH s.r.o.
Námestie sv. Michala 170/5
919 30 Jaslovské Bohunice

IČO: 36 187 933, IČ DPH: SK2020058447
tel. 033/5515307; fax: 033/5512428

Za kupujúceho:
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Ing. Radovan Foltinský
predseda predstavenstva a.s.

Pavol Nižnánsky
člen predstavenstva a.s.
TRNAVSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
akciová spoločnosť
Priemyselná 10
921 79 Piešťany
-1-2-

*Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.
Ing. Alica Dillingerová
Vedúca Divízie výroby vody
Priemyselná 10
921 79 Piešťany*

Váš list značky/zo dňa
Mail 02.11.2017

Naša značka
14171054

Vybavuje/linka
Ing. Chromek

Jaslovské Bohunice
08.11.2017

Táto dokumentácia je duševným majetkom spoločnosti EURO PUMPS TECH, s.r.o.
Žiadna časť tejto dokumentácie nesmie byť reprodukováaná, alebo použitá bez jej písomného povolenia.

VEC: Cenová a termínová ponuka na dodávku nového čerpadla Calpeda 8 SDS 150/5 ako náhrada za CVMU 1303

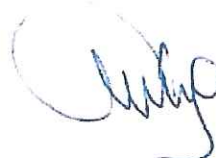
Ďakujeme za Váš dopyt, na základe ktorého Vám ako Výhradný zástupca spoločnosti ISH PUMPS OLOMOUC, a.s. pre Slovenskú republiku a zástupca Grundfosu, zasielame cenovú a termínovú ponuku na :

Názov	Počet ks	PC/jedn.	PC spolu
1. Calpeda 8 SDS 150/6 bez motora	1 ks	2440,00 €	2440,00 €
2. Franklin motor 6FK 45 kW-HP60-380-415/50	1 ks	4611,00 €	4611,00 €
SPOLU bez DPH			7051,00 €

Výhradné zastúpenie: <http://www.europumps.sk/pictures/certifikat-zastupenie.jpg>

Dodacia lehota: cca do 2. až 3. týždňov od prijatia záväznej objednávky
Záruka : 12 mesiacov
Platobné podmienky: faktúra, 30 dní
Tvorba ceny: ceny sú uvedené bez DPH
Dodacie podmienky: TAVOS
Príloha: VOP – uvedené na adrese: http://www.europumps.sk/doc/sk_vop.pdf

S pozdravom



Schválil: Ing. Ferdinand Chromek – riaditeľ servisu

EURO PUMPS TECH  **EURO PUMPS TECH, s.r.o.**
Námestie sv. Michala 170/5
919 30 Jaslovské Bohunice
IČO: 36 187 933, IČ DPH: SK2020058447
tel. 033/5515307, fax: 033/5512428 

